



DIABLO VALLEY COLLEGE



**INTERNATIONAL
EDUCATION CENTER
da Diablo Valley College**

Diablo Valley College (DVC)

Fundada em 1949, a Diablo Valley College em Pleasant Hill, na Califórnia, é uma faculdade comunitária pública localizada às sombras do Mount Diablo, próximo a Berkeley e São Francisco. Oferece um ambiente seguro e amigável, próprio para os estudos. Parte da missão da DVC é oferecer a todos os integrantes da comunidade o acesso à educação superior e uma trajetória financeiramente razoável rumo a um diploma universitário. Ao oferecer os primeiros dois anos de um bacharelato, a DVC tem um dos programas de transferência universitária de maior sucesso entre todas as faculdades comunitárias da Califórnia.

Quatro motivos excelentes para estudar na Diablo Valley College (DVC)

1. Estrutura acadêmica excelente: 2 anos na DVC + 2 anos em uma universidade = Diploma de bacharel. Depois de estudar durante dois anos na DVC, os alunos têm a opção de se transferir para uma universidade e completar seu bacharelato em apenas mais dois anos.

- A DVC transfere mais alunos para a UC Berkeley do que qualquer outra instituição nos EUA.
- A DVC tem um programa de *Transfer Admission Guarantees* (TAG, “Garantia de Entrada após Transferência”) que assegura o ingresso de estudantes internacionais nas instituições da University of California em Davis, Irvine, Riverside, Merced, Santa Barbara e Santa Cruz. Além disso, a DVC tem acordos de transferência com todas as 23 universidades estaduais da Califórnia, o que inclui San Francisco State University, San Jose State University e San Diego State University.

2. Valor excelente: Dar início ao seu bacharelato na DVC pode lhe ajudar a economizar milhares de dólares em comparação a um programa universitário de quatro anos de duração.

- A anuidade da DVC para estudantes estrangeiros em período integral é de aproximadamente US\$ 6.800 por ano acadêmico, o que está entre as anuidades mais baixas em todos os EUA.

3. Serviços estudantis excelentes:

- O *International Students Admissions and Services Office* (ISAS, “Escritório de Entrada e Serviços para Estudantes Estrangeiros”) oferece apoio aos alunos, garantindo que a estadia deles na DVC será não só prazerosa, mas também um sucesso. A equipe do ISAS oferece atenção individualizada a cada aluno por meio de aconselhamento durante a entrada, orientação acadêmica, matrícula no curso, imigração, alojamento e conselhos sobre plano de saúde e oportunidades de emprego.
- A *International Education Center* (IEC, “Central de Educação Internacional”) é uma central da DVC para estudos em inglês, que oferece programas acadêmicos intensivos para aperfeiçoamento do idioma a fim de prepará-lo para os estudos universitários. Os alunos que frequentam a IEC recebem assistência na transferência para a DVC, o que agiliza e simplifica o processo.

4. Localidade excelente: A DVC está localizada na cidade de Pleasant Hill, na área da baía de São Francisco, estado da Califórnia.

- Pleasant Hill, um subúrbio de São Francisco, é uma cidadezinha charmosa com 34 mil habitantes, fortes laços comunitários e que atrai muitos turistas todos os anos.
- Pleasant Hill apresenta clima moderado e conta com praticamente 300 dias ensolarados por ano.
- Pleasant Hill fica a apenas 38 minutos de trem do centro de São Francisco.
- São Francisco é considerada uma das cidades mais bonitas do mundo, com museus, restaurantes e lojas de padrão internacional.

- Nos fins de semanas, você pode aproveitar diversos passeios que ficam a apenas uma hora de distância: esqui nas montanhas de Sierra Nevada, caminhadas no Parque Nacional de Yosemite, degustação de vinhos no famoso Vale de Napa ou surfe no Oceano Pacífico.

Programas oferecidos: Os alunos podem selecionar mais de 45 bacharelados e 40 certificados. A DVC oferece formação em artes e ciências, certificado de aproveitamento e programas de transferência para universidades com programas de quatro anos de duração. Os alunos que concluírem programas de certificado ou receberem diplomas em cursos de pouca duração estão qualificados a fazer o Treinamento Prático Opcional, que é um benefício profissional de um ano para estudantes internacionais.

Datas de início: agosto (semestre de outono) ou janeiro (semestre de primavera). Matrículas de verão ou combinadas e de curta duração estão disponíveis para os alunos que participam do IEC.

Prazo para se candidatar: Semestre de outono: 1º de junho / semestre de primavera: 1º de novembro

Certificação: A DVC é uma faculdade comunitária pública certificada pela Comissão de Faculdades Comunitárias da *Western Association of Schools and Colleges* (WASC, “Associação de Escolas e Faculdades do Oeste”), sendo uma instituição que oferece educação de alta qualidade para estudantes americanos e internacionais.

Quantidade de estudantes: Aproximadamente 21 mil alunos em período integral e meio período

Quantidade de estudantes internacionais: Mais de 1.600 alunos vindos de 70 países

Atividades para os estudantes: A DVC tem mais de 30 grêmios estudantis que representam uma grande variedade de interesses, desde teatro, dança, música e orquestra até oratória e noções empresariais para governo estudantil. Para os alunos interessados em atividades físicas, a DVC oferece 13 esportes de nível universitário para alunos do sexo masculino e feminino, tais como beisebol, basquete, futebol americano, tênis, natação e polo aquático. Os alunos também são incentivados a se matricular em diversos cursos de educação física, incluindo dança, exercício aquático, boliche, golfe, futebol e vôlei, entre outros.

Alojamento: Os estudantes internacionais têm diversas opções de acomodação. Eles podem escolher entre morar com uma família americana, em um apartamento privado nas redondezas para poder ir a pé até o campus ou fazer os preparativos para o seu próprio alojamento. As acomodações em casa de família são administradas pelo programa Diablo Valley Homestay. Para obter mais informações e se candidatar, visite o site <http://www.diablovalleyhomestay.com/>

As acomodações em apartamento são administradas pelo InterResidential Student Housing Services e os alunos podem se candidatar pela internet no site <http://www.interresidential.com>

Para obter mais informações sobre alojamento, consulte <http://www.dvc.edu/international/resources/housing.htm>

Plano de saúde: É exigido de todos os estudantes internacionais com um visto F-1 que adquiram um plano de saúde junto à DVC a cada semestre. O plano de saúde é um custo adicionado à anuidade e deve ser pago nas primeiras duas semanas de cada semestre.

Requisitos para a entrada na DVC: A fim de se qualificar para entrar na DVC, você precisa ter o equivalente ao diploma de ensino médio dos EUA e ter pelo menos 16 anos de idade. Os alunos cuja língua materna não é o inglês ou que não se formaram em uma escola de ensino médio em inglês precisam também apresentar um comprovante de competência no idioma. A DVC aceita os certificados conclusão IEC Nível B Avançado, TOEFL (500 PBT ou 61 IBT), ITEP 3.5 ou IELTS com pontuação mínima de 5,5 para entrada na instituição. **Os testes PBT TOEFL devem ser feitos em território norte-americano.*

Documentos necessários para a entrada:

- Inscrição
- Taxa de inscrição de US\$ 50
- Cópia do histórico escolar de ensino médio (recomendado para todos os estudantes, mas OBRIGATÓRIO para todos os menores de 18 anos)
- Cópia do passaporte (se disponível)
- Tradução do histórico escolar, se não estiver em inglês (obrigatório para todos os menores de 18 anos)
- Comprovante de assistência financeira
- Comprovante de competência no idioma inglês (TOEFL, IELTS, IEC Nível B Avançado ou pontuação ITEP)

Entrada condicional: Os alunos que não passaram pelos programas TOEFL, ITEP ou IELTS podem se qualificar para a entrada condicional na DVC. Nesse caso, após o recebimento da inscrição completa, a DVC enviará uma “Carta de entrada condicional” declarando que o aluno satisfaz todos os requisitos acadêmicos da DVC e ingressará completamente na instituição ao fornecer o comprovante de competência no idioma inglês. Os alunos também podem ingressar na DVC ao concluir o nível mais alto de estudos em inglês na IEC, que é o Nível B Avançado. Nesse caso, os alunos não precisarão passar pelo TOEFL ou IELTS.

Anuidade e taxas da DVC para 2016-2017:

| | | |
|---------------------------------------|---|-----------|
| Taxa de inscrição | Taxa única | US\$ 50 |
| Anuidade (passível de mudança) | Cálculo para 12 unidades por semestre (US\$ 283 por unidade) | US\$ 6792 |
| Plano de saúde | Ano acadêmico | US\$ 1116 |
| Alojamento* (por 2 meses) | Quarto individual com 2 refeições (de segunda à sexta) e 3 refeições nos fins de semana | US\$ 1750 |
| Apartamento** (por semestre) | Quarto individual privado | US\$ 6975 |
| | Quarto duplo dividido (por pessoa) | US\$ 3975 |
| | Quarto triplo dividido (por pessoa) | US\$ 3475 |

**A estadia mínima do programa Homestay é de 2 meses. **O aluguel de apartamentos inclui mobília e todos os serviços públicos. Não inclui taxa de colocação e sinal. Os apartamentos estão disponíveis para os estudantes da DVC durante o semestre de verão.*

International Education Center (IEC) na Diablo Valley College

A International Education Center (IEC, “Central de Educação Internacional”) da Diablo Valley College foi aberta em 2000 e, desde então, recebeu estudantes de mais de 40 países. A IEC oferece preparação acadêmica intensiva em inglês e entrada condicional à Diablo Valley College (DVC), a instituição com o maior número de transferências para a UC Berkeley entre as faculdades comunitárias! A IEC oferece seis níveis acadêmicos diferentes de ESL (inglês como segunda língua) e tem seis sessões por ano, cada uma com oito semanas de duração. Além disso, a IEC coordena três programas-ponte acadêmicos por ano com a DVC.

Com a conclusão do nível mais alto de inglês, 95% dos estudantes que fazem parte da IEC dão continuidade à sua educação na Diablo Valley College e em outras faculdades e universidades nos EUA. Por meio do programa de transferências, os alunos podem concluir os dois primeiros anos de bacharelado e depois pedirem transferência para diversos campi da University of California, California State ou outras universidades privadas dentro ou fora da Califórnia.

Quatro motivos excelentes para estudar inglês na International Education Center (IEC)

Estrutura acadêmica excelente:

- Os grupos são pequenos, com no máximo 15 alunos, para que os professores possam dar atenção individual a todos e garantir o sucesso do estudante.
- Instrutores altamente treinados, com mestrado em ensino de inglês como segunda língua (TESL), linguística ou área relacionada, tendo dado aulas de inglês fora dos EUA.
- Alunos altamente motivados: 95% dos alunos da IEC dão continuidade aos seus estudos na DVC ou em outras universidades.

Entrada fácil:

- Requisitos simples para a entrada: Inscrição no IEC, taxa de inscrição e declaração bancária.
- O certificado TOEFL não é exigido para transferência para a DVC. Os alunos que concluírem o nível acadêmico mais alto de ESL na IEC ingressam diretamente na DVC sem precisar do certificado TOEFL.
- Datas de início e programas diversos por ano:
 - 1) Programa acadêmico de inglês de oito semanas, com diversas datas de início para o ESL acadêmico
 - 2) programas-ponte acadêmicos de seis a sete semanas no DVC, tres datas diferentes de início para os programas-ponte, o que significa que não há tempo de espera até o início do semestre.

Serviços estudantis excelentes:

- Muitas atividades organizadas, assim como oportunidades de serviço voluntário e comunitário.
- Seminários semanais e consultas estudantis, tais como ajuda com tarefas, transferência da DVC, sessões informativas sobre programas-ponte e aconselhamento acadêmico.
- Acesso à biblioteca e aos laboratórios de informática da DVC, além de descontos na livraria.

Localidade excelente:

- O IEC está localizado em Concord no Todos Santos Square que fica tres quadras depois da estacao de Metro de Concord (Concord fica a 45 min a Este de Sao Francisco).
- Os alunos podem caminhar até a paragem dos Autocarros (BUS), que proporciona acesso rápido e fácil entre o IEC e o DVC o percurso e de 20 min e a estação de Metro para São Francisco.
- Nos arredores do IEC encontram-se, restauntes, livrarias, diverso tipo de lojas, farmacias e cinema, disponiveis para os alunos.
-

Taxas do programa da IEC e datas para 2016-2017:

Taxas do programa acadêmico de inglês

| | | |
|--|---|------------|
| Taxa de inscrição | Taxa única | US\$ 100 |
| Taxa de remessa pelo correio | Exigido de todos os pacotes de inscrição enviados internacionalmente pelo correio | US\$ 50 |
| Taxa pelas atividades | Sessão de 8 semanas | US\$ 80 |
| Plano de saúde | Sessão de 8 semanas | US\$ 230 |
| Pagamento pelo programa acadêmico de inglês | Sessão de 8 semanas | US\$ 3200 |
| Pagamento pelo programa acadêmico de inglês | Sessão de 16 semanas | US\$ 6040 |
| Pagamento pelo programa acadêmico de inglês | Sessão de 24 semanas | US\$ 8900 |
| Pagamento pelo programa acadêmico de inglês | Sessão de 32 semanas | US\$ 11420 |
| Alojamento (por 8 semanas) | Quarto individual com 2 refeições (de segunda à sexta) e 3 refeições nos fins de semana | US\$ 1750 |
| Apartamento* (por 8 semanas) | Quarto individual privado | US\$ 2790 |
| | Quarto duplo dividido (por pessoa) | US\$ 1550 |
| | Quarto triplo dividido (por pessoa) | US\$ 1350 |

***O aluguel de apartamentos inclui mobilia e todos os serviços públicos. Não inclui taxa de colocação e sinal.*

Taxas do programa acadêmico de inglês e datas para 2016-2017

| Sessões | Datas de classe | Datas de orientação |
|----------------|--|------------------------------|
| Sessão 6, 2016 | 26 de outubro a 14 de dezembro de 2016 | 19 e 20 de outubro de 2016 |
| Sessão 1, 2017 | 4 de janeiro a 22 de fevereiro de 2017 | 3 e 6 de janeiro de 2017 |
| Sessão 2, 2017 | 27 de fevereiro a 13 de abril de 2017 | 23 e 24 de fevereiro de 2017 |
| Sessão 3, 2017 | 24 de abril a 14 de junho de 2017 | 17 e 18 de abril de 2017 |
| Sessão 4, 2017 | 26 de junho a 10 de agosto de 2017 | 19 e 20 de junho de 2017 |
| Sessão 5, 2017 | 28 de agosto a 18 de outubro de 2017 | 23 e 24 de agosto de 2017 |
| Sessão 6, 2017 | 23 de outubro a 13 de dezembro de 2017 | 16 e 17 de outubro de 2017 |

Taxas do programa-ponte acadêmico de 2016-2017:

| | | |
|--|--|-----------|
| Taxa de colocação no programa-ponte | Taxa única sem reembolso | US\$ 400 |
| Taxa de inscrição na DVC | Taxa única sem reembolso | US\$ 50 |
| Correio expresso para todos os pacotes de inscrição enviados internacionalmente pelo correio | Taxa única sem reembolso | US\$ 50 |
| Plano de saúde | O plano de saúde é obrigatório e cobre os alunos desde a orientação até o início do semestre subsequente | Varia |
| Anuidade | A anuidade cobre 2 aulas acadêmicas da DVC | US\$ 2300 |
| Alojamento (por 8 semanas) | Quarto individual com 2 refeições (de segunda à sexta) e 3 refeições nos fins de semana | US\$ 1750 |
| Apartamento* (por mês) | Quarto individual privado | US\$ 2790 |
| | Quarto duplo dividido (por pessoa) | US\$ 1550 |
| | Quarto triplo dividido (por pessoa) | US\$ 1350 |

***O aluguel de apartamentos inclui mobília e todos os serviços públicos. Não inclui taxa de colocação e sinal.*

Datas do programa-ponte acadêmico de 2016-2017:

| | |
|---------------------------------|--|
| Programa-ponte de outono (2016) | 26 de outubro a 10 de dezembro de 2016 |
| Programa-ponte de primavera | 6 de março a 27 de abril de 2017 |
| Programa-ponte de verão | 26 de junho a 3 de agosto de 2017 |
| Programa-ponte de outono | 23 de outubro a 7 de dezembro de 2017 |

**As datas são previstas, mas o cronograma pode mudar.*

Certificação: A IEC possui certificação integral da *Commission on English Language Program Accreditation* (CEA, "Comissão de Certificação para Programas de Língua Inglesa"). As nossas afiliações incluem NAFSA, TESOL e English USA.

Quantidade de estudantes internacionais: 150 a 200 por sessão, vindos de mais de 20 países diferentes

Atividades para os estudantes: A IEC oferece aos alunos diversas oportunidades de praticar inglês no mundo real. Excursões de fim de semana, oportunidades de voluntariado, seminários acadêmicos e atividades diárias, organizadas de 3 a 5 vezes por semana, para reforçar os conhecimentos e colocá-los em prática nos ambientes divertidos e animados que a Califórnia tem a oferecer. Esqui, ajuda com tarefas às sextas, visitas a campi universitários e voluntariado em abrigos para pessoas carentes: as atividades promovidas pela IEC vão além de excursões divertidas. Incentivamos os alunos a praticar atividades que não só engrandecem as suas experiências no ensino em território estrangeiro, mas também os motivam a praticar o inglês para conhecer os arredores e os colegas de classe.

Alojamento: Os estudantes internacionais têm diversas opções de acomodação. Eles podem escolher entre morar com uma família americana, em um apartamento privado nas redondezas para poder ir a pé até o campus ou fazer os preparativos para o seu próprio alojamento. As acomodações em casa de família são organizadas e administradas pela Diablo Valley Homestay. Instruções para se candidatar pelo site:

<http://www.diablovalleyhomestay.com/>

As acomodações em apartamento são organizadas e administradas pelo InterResidential Student Housing Services and e os alunos podem se candidatar pela internet no site <http://www.interresidential.com>

Para obter mais informações sobre alojamento, consulte <http://www.iec-dvc.org/housing/>

Plano de saúde: É exigido de todos os estudantes internacionais com um visto F-1 que adquiram um plano de saúde junto à IEC no início de cada sessão. A IEC só aceitará uma carta de resignação de plano de saúde

apresentada por estudantes estrangeiros com visto F-1 se eles estiverem estudando nos EUA com bolsa fornecida pelo governo do seu país de origem e que já inclua plano de saúde próprio.

Documentos necessários para a entrada:

- Inscrição
- Taxa de inscrição de US\$ 100
- Taxa de correio de US\$ 50 para todos os pacotes de inscrição enviados internacionalmente pelo correio
- Cópia do passaporte (se disponível)
- Comprovante de assistência financeira
- 16 anos de idade quando da data de início do programa

Colocação: Todos os novos alunos da IEC fazem um teste de colocação durante o período de orientação para que o seu nível de inglês seja identificado. Durante o teste de colocação, os conhecimentos dos alunos são avaliados de acordo com a capacidade de leitura, escrita e fala, além das noções de gramática e compreensão auditiva em inglês.

A IEC não oferece cursos para iniciantes no aprendizado da língua inglesa. Os candidatos a alunos da IEC devem apresentar habilidades básicas necessárias para soletrar, escrever frases, ler e compreender parágrafos simples. Apesar de alunos sem essas habilidades poderem entrar para a IEC, talvez seja exigido que eles contratem um professor particular para reforçar o básico apresentado em sala de aula até que esses conhecimentos tenham sido solidificados.

Informação de contato e websites:

International Education Center na Diablo Valley College (IEC)

2151 Salvio Street, Suite 210, Concord, CA, 94520 USA

Tel: +1 (925) 676-4600 · Fax: +1 (925) 676-4200 E-Mail: iec@dvc.edu · web: www.iec-dvc.edu

Diablo Valley College (DVC)

321 Golf Club Road, Pleasant Hill, California 94523, USA

Tel: +1 (925) 969-2196 · Fax: +1 (925) 691-9503 E-Mail: isas@dvc.edu · web: <http://www.dvc.edu/international/>